

**Standorte** Positions*G. Dafnis · M. Nordstrom*

- 5 **Untersuchung zum Vorliegen intraluminaler Krebszellen nach rektaler Auswaschung bei Rektumkarzinomchirurgie**  
Evaluation of the presence of intraluminal cancer cells following rectal washout in rectal cancer surgery

**Übersichten** Review article*K. Schrör · B.H. Rauch*

- 12 **Acetylsalicylsäure und Prävention kolorektaler Karzinome**  
Aspirin and prevention of colorectal carcinomas

*F.T. Kolligs · A. Graser*

- 21 **Früherkennung des kolorektalen Karzinoms. Rolle der Endoskopie und bildgebenden Verfahren**  
Early detection of colorectal cancer. Role of endoscopy and imaging



Darstellung eines tubulären Adenoms  
► Seite 25

**Originalien** Original articles*L. Schiffmann · K. Bath · N. Wedermann · M. Gock · E. Klar*

- 28 **Kontinenzleistung nach Therapie des Rektumkarzinoms. Einfluss der intensivierten neoadjuvanten Radiochemotherapie**  
Fecal continence after therapy for rectal cancer. Influence of intensified neoadjuvant radiochemotherapy

**Update** Update*M. Sailer*

- 34 **Diagnostik und Screening. Wissenschaft heute – Standard morgen, Koloproktologie UPDATE 2013**  
Diagnostics and screening. Science today – Standard tomorrow, Koloproktologie UPDATE 2013

**Journal Club** Journal Club*T. Schwandner*

- 50 **Sakralnervenstimulation bei Stuhlinkontinenz bedingt durch einen Sphinkterdefekt. Ein systematischer Review**  
Sacral nerve stimulation in faecal incontinence associated with an anal sphincter lesion. A systematic review

- A. Ommer*  
 51 **Langzeitergebnisse der Ligatur des intersphinkterären Fistelgangs (LIFT) bei Analfisteln**  
 Long-term results of ligation of intersphincteric fistula tract (LIFT) for fistula-in-ano
- H. Schimmelpennin*  
 53 **Beckenbodensenkung impliziert keine wesentliche klinische Störung**  
 Pelvic floor prolapse does not imply a severe clinical disorder
- R. Probst*  
 54 **Langzeitergebnis nach transanaler Rektumresektion bei Patienten mit obstruktivem Defäkationssyndrom**  
 Long-term results after transanal rectal resection in patients with obstructed defecation syndrome
- P. Oetting*  
 56 **Randomisierte kontrollierte Studie zur perkutanen versus transkutanen posterioren Tibialisnervenstimulation bei Stuhlinkontinenz**  
 Randomized controlled study on percutaneous versus transcutaneous posterior tibial nerve stimulation in fecal incontinence
- F. Raulf*  
 58 **Sphinktererhaltende Analfissuroperation. Eine prospektive 1-Jahres-Multizenter-Beobachtungsstudie zur Fissurektomie mit Anoplastik**  
 Sphincter-sparing anal-fissure surgery. A 1-year prospective, observational, multicentre study of fissurectomy with anoplasty

#### CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles

- J. Gröne · M.E. Kreis*  
 61 **Leitliniengerechte Therapie des Kolonkarzinoms**  
 German S3 guideline for colon cancer treatment
- 70 **Fragebogen**  
 Questionnaire


 CME

#### Verschiedenes Miscellaneous

- 73 **Mitteilungen des BCD und der DGK** From the Societys
- 78 **Termine** Forthcoming meetings
- 80 **Impressum** Imprint

Titelbild: © Springer Verlag GmbH

#### Zielsetzung der Zeitschrift

Die interdisziplinäre Zeitschrift *coloproctology* ist für alle proktologischen Ärzte zur Fort- und Weiterbildung unentbehrlich. Die Zeitschrift bietet sowohl Originalarbeiten und wissenschaftliche Übersichten als auch zur Fortbildung geeignete Rubriken wie CME Zertifizierte Fortbildung und Kasuistiken. Darüber hinaus werden aktuelle internationale Publikationen zusammengefasst und von Experten kommentiert. Die assoziierten Fachgesellschaften publizieren Empfehlungen und Standards sowie Gesellschaftsmitteilungen.

#### Aims & Scope

The interdisciplinary medical journal *coloproctology* is indispensable to all proctologists for continuing and advanced training. The journal offers original works and scientific review articles, as well as sections such as CME and Case Studies, which are geared to continuing medical education. Moreover, current international publications are summarized and commented on by experts, while the associated medical societies publish recommendations and standards, as well as society bulletins.